

Graureiherkolonie

Colonia di aironi cenerini

Colony of Gray Herons

Die Graureiher brüten seit dem Jahr 2006 im kleinen Auwaldrest inmitten der Industriezone. Obwohl zahlreiche Fichten eingedrungen sind, ist der Auwaldcharakter noch erkennbar. Inmitten des Auwaldes befinden sich zwei Trinkwasserquellen, die von den Stadtwerken Brixen genutzt werden.

Gli aironi cenerini nidificano dal 2006 nel fazzoletto di bosco ripariale rimasto nel cuore della zona industriale. Malgrado l'intrusione di numerosi esemplari di abete rosso, il carattere dell'ontaneto è ancora visibile. Al centro del boschetto ripariale si trovano due sorgenti d'acqua sfruttate dall'Azienda Servizi Municipalizzati di Bressanone.

Since 2006, Gray Herons have been brooding in the small vestige of wetlands in the middle of the industrial zone. Although numerous firs have invaded, the characteristic vegetation of a riparian forest can still be seen. This is also the location of two sources of drinking water used by the municipal waterworks of the city of Brixen.



© Andreas Declara



In Südtirol brütende Reiherarten
Specie di aironi che nidificano in Alto Adige
 Species of Heron brooding in South Tyrol
 1 Zwergdommel / Tarabusino / Little Bittern
 2 Graureiher / Airone cenerino / Gray Heron

In Südtirol als Zugvögel vorkommende Reiherarten
Specie di aironi che migrano in Alto Adige
 Species of migratory Heron found in South Tyrol
 3 Rohrdommel / Tarabusino / Great Bittern
 4 Purpurreiher / Airone rosso / Purple Heron
 5 Silberreiher / Airone bianco maggiore / Great White Heron
 6 Seidenreiher / Egretta garzetta / Little Egret



Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete

L'Europa investe nelle zone rurali

Europe is investing in the rural areas here



Texte und Foto: L. Unterkolbner, Shutterstock © Leo Unterkolbner